

**spørgsmål / svar 38 – 70
vedr.**

EU-udbud nr. 2009/S 193 277309

Personlig hygiejne

Spørgsmål 38	<p><u>Bilag 2, Tilbudsliste for vareområde 1 -8</u></p> <p>I vejledning til hvordan bilag 2 udfyldes (røde bilag) er nævnt muligheden for at afgive tilbud med alternative priser på forpackningsstørrelser. Hvordan skal dette forstås og hvilken kolonne kan/skal benyttes på tilbudslisterne?</p>
Svar 38	Se svar 3
Spørgsmål 39	<p><u>Bilag 2, Tilbudsliste for vareområde 1 – 8</u></p> <p>Kolonne indhold: salgsenhed (antal stk.)</p> <p>Skal denne kolonne oplyse minimums pakning i antal stk. (eks. 6 stk.)?</p>
Svar 39	<p>Hvis varen sælges i anbrud skal der stå 1 i kolonnen "antal i salgsenheden" og stk. i kolonnen "type af salgsenhed".</p> <p>F.eks. hvis varen sælges i pakke á 6 stk. skal der stå 6 i "antal i salgsenheden" og pakke i kolonnen "type af salgsenhed".</p>
Spørgsmål 40	<p><u>Kolonne type: salgsenhed (stk. æske eller krt.)</u></p> <p>Skal denne kolonne oplyse eksempelvis indhold af antal stk. (36 i forsendelses krt.</p> <p>(også at forstå som minimums forsendelse stk. pr. levering?)</p>
Svar 40	<p>Se svar 39</p> <p>F.eks. hvis varen sælges i karton á 36 stk. skal der stå 36 i "antal i salgsenheden" og karton i kolonnen "type af salgsenhed".</p>
Spørgsmål 41	<p><u>Udbudsbetingelser vedr. pkt. 1.10.2</u></p> <p>Økonomiske og finansielle formåen.</p> <p>Der er nævnt at soliditetserklæring kan udstedes af virksomhedens bank eller revision.</p> <p>Vort spørgsmål er om der også gives virksomhedens advokat mulighed for denne erklæring?</p>
Svar 41	<p>Soliditetserklæringen <u>skal</u> udstedes af bank eller revisor.</p> <p>Se i øvrigt svar 45.</p>
Spørgsmål 42	<p><u>Kontraktbilag 1</u></p> <p>I kravspecifikation 0.2 er nævnt at der skal vedlægges datablade på samtlige produkter.</p> <p>Menes der produktdatablad med indholdsdeklaration (Inci), egenskaber og anvendelse eller Sikkerhedsdatablade (16 pkt.) eller begge dele?</p>
Svar 42	Der skal indsendes både produktdatablad og sikkerhedsblad.
Spørgsmål 43	Kravspecifikation 3.16 Hvad er Selvekspanderende tube?
Svar 43	Forkert ordvalg. Det der menes er;

	Emballagens evne til at "tømme" sig/ ikke krølle sammen – for at undgå spild.
Spørgsmål 44	<p><u>Udbudsmateriale</u></p> <p>Pkt. 1.10.1 til 1.10.3 er de generelle egnedskriterier for leverandøren, hvor også evt. underleverandører skal benævnes.</p> <p>Spørgsmål:</p> <p>Skal de enkelte punkter 1.10.1 til 1.10.3 også beskrives for underleverandører eller skal underleverandører blot nævnes ved navn og geografisk placering?</p>
Svar 44	Medmindre der er tale en sammenslutning af flere virksomheder er det tilstrækkeligt at evt. underleverandører nævnes ved navn og geografisk placering.
Spørgsmål 45	<p><u>Udbudsmateriale</u></p> <p>Pkt. 1.10.2 Soliditetserklæring.</p> <p>Danske banker udsteder ikke længere Soliditetserklæringer til virksomheder, og ifølge Deloitte findes der ingen skabelon for indholdet i en sådan erklæring.</p> <p>Spørgsmål:</p> <p>Præciser venligst indholdet af en soliditets erklæring i skabelonform?</p>
Svar 45	Der er ikke formkrav til soliditetserklæringen udformning, men den skal angive tilbudsgivers aktuelle økonomiske og finansielle status. Se svar 41
Spørgsmål 46	<p><u>Kontrakt bilag 1</u></p> <p>Nr. 1.2 og 1.3 er farvemarkeret som mindstekrav "skal", men teksten siger "bør".</p> <p>Spørgsmål:</p> <p>Hvad er gældende for punktet, skal eller bør?</p>
Svar 46	Der er tale om bør krav.
Spørgsmål 47	<p><u>Kontrakt bilag 1</u></p> <p>Nr. 1.37 Dispensere skal være en standard Kebo model</p> <p>Spørgsmål:</p> <p>Hvad er en standard Kebo model?</p>
Svar 47	Det er den genese model, som pt. anvendes på Region Midtjyllands hospitaler og institutioner.
Spørgsmål 48	<u>Kontrakt bilag 2</u>

	<p>Volumenerne i kontraktbilag 2 er generelt beskrevet til skønnet årsforbrug for alle varegrupper.</p> <p>Spørgsmål:</p> <p>Er volumenerne for dispensere i varegruppe 1 også skønnet årsforbrug eller er det for hele kontraktperioden?</p>
Svar 48	Det er et skønnet årsforbrug baseret på tal fra 2008.
Spørgsmål 49	<p><u>Kontrakt bilag 2</u></p> <p>Hvem er ansvarlig for montering af f.eks. væg dispensere?</p>
Svar 49	Med mindre andet aftales, så er de enkelte hospitaler, institutioner og regionshuse står selv for monteringen af dispenserne.
Spørgsmål 50	<p><u>Kontraktudkast</u></p> <p>§ 4 kontraktperiode</p> <p>Ifølge er udbudsmaterialet, så er kontrakt perioden 2 år med en mulighed for forlængelse i yderligere 2 år. De første 2 år er til en fast prist i hele perioden.</p> <p>Ifølge kontraktudkastet er kontraktperioden fra 1. februar 2010 til 31. december 2012 altså næsten 3 år med fast pris i kontraktperioden, og med en option på yderligere 24 måneder. Det betyder samlet næsten 5 år og næsten 3 år med en fast pris.</p> <p>Spørgsmål:</p> <p>Hvilken periode er gældende og hvor længe er perioden med fast pris?</p>
Svar 50	Kontraktperioden er fra 1. februar 2010 til 31. januar 2012 og prisen er fast i denne periode
Spørgsmål 51	<p><u>Kontraktudkast</u></p> <p>§ 7 Levering</p> <p>Under udbudspræsentation blev det nævnt, at de anførte produkt volumener er at betragte som minimums volumen. Da det er den volumen, som RM rent faktisk kan se der er blevet forbrugt.</p> <p>For at foretage en optimal kalkulation med den bedst mulige pris, så er det en nødvendighed at vide, hvilke volumener der er brugt hvor.</p> <p>Spørgsmål:</p> <p>1.</p> <p>Er det muligt at få præciseret. hvor stor en andel af den enkelte varegruppe hver leverings adresse har modtaget evt. i procent på årsbasis?</p> <p>2.</p> <p>Er det muligt, at få præciseret hvor mange gange den enkelte levetings-</p>

	<p>adresse har modtaget en levering på årsbasis indenfor den enkelte varegruppe?</p> <p>3.</p> <p>Er det rigtigt, at minimums ordre er kr. 500,- og ikke kr. 5.000,-?</p>
Svar 51	<p>Ad 1 og 2) Nej, det kan vi desværre ikke</p> <p>Ad 3) Minimums ordre er kr. 500,-</p>
Spørgsmål 52	<p>Vedr. kontraktbilag 1 og 2:</p> <p>Det fremgår ikke af kontraktbilag 1 om der foretrækkes sæbeprodukter med eller uden parfume.</p> <p>I Kontraktbilag 2 undergruppe 1A er kun anført u/parfume på pos. 6 & 7.</p> <p>Betyder det, at man ønsker produkter med parfume på de andre positioner?</p> <p>Eller bør man tilbyde produkter uden parfume på alle poster og så evt. tilbyde med parfume som alternative produkter?</p>
Svar 52	<p>Der ønskes <i>kun</i> produkter med parfume når det står der. Står der ikke noget skal det være <u>uden</u> parfume.</p>
Spørgsmål 53	<p>Udbudsbetingelser - Side 16. – Disposition til udbud pkt. 2.5 – sidste sætning:</p> <p>”Specifikke oplysninger vedrørende de enkelte produkter afgives ved at udfylde Udbudsbilag 5a-5h.”</p> <p>Spørgsmål: Man kan ikke skrive i udbudsbilagene 5a til 5h.</p>
Svar 53	<p>Jf. rettelse den 5. oktober. Det skulle nu være muligt at tilføje tekst i bilag 5.</p>
Spørgsmål 54	<p>Udbudsbilag 4a + 4b</p> <p>Må de gerne ligge som Pdf. filer på USB/ CD-rom.</p> <p>De skal scannes med firmastempel og underskrift.</p>
Svar 54	<p>Ja.</p>
Spørgsmål 55	<p>I udbudsmaterialets pkt. 1.21.4 Miljø findes der en henvisning til bilag 6.</p> <p>Det har ikke været os muligt at lokalisere et bilag 6, kan udbyder henvisse til hvor bilag 6, er at finde.</p>
Svar 55	<p>Se rettelsesblad 1a</p>
Spørgsmål 56	<p>Vedrørende position 69 - Mundskyl</p>

	Mundskyllevæske har 0,12 % klorhexidin indhold pga. hensyn til misfarvning af tænder. Ønskes at vi byder 0,5 % opløsning til sårdesinfektion?
Svar 56	se svar 37
Spørgsmål 57	Vedrørende krav 1.26 Hvis det fremgår af produktdatablad at et pump giver 2 ml. kan det så udelades på etiketten? Hvorfor ønsker man at det skal fremgå af etiketten ?
Svar 57	Det er tilstrækkeligt at det fremgår af databladet.
Spørgsmål 58	Pos. 48+49 Skal servietterne være til hånd- eller overfladedesinfektion
Svar 58	Det skal være såvel til hænder som til aftørring af overflader som f.eks. håndtag, telefoner m.v.
Spørgsmål 59	pos. 57-61 Skumvaskesvampe med og uden sæbe findes ikke enkeltpakkede. Kan man fravige kravet om bud på samtlige positioner i delaftale 6 eller undlade ønsket om enkeltpakkede skumsvampe?
Svar 59	Region Midtjylland fastholder kravet om at der skal bydes ind på alle positionsnr. inden for vareområde 6
Spørgsmål 60	Udbudsbetingelser side 13, punkt 1.21.4 Miljø Her henvises i første linje til bilag 6. Hvor findes det pågældende bilag 6 i det offentliggjorte materiale?
Svar 60	Se svar 37
Spørgsmål 61	Udbudsmaterialet er vedlagt et udkast til kontrakt i pdf. format. Sædvanligvis ønsker udbudsstillere, at vi som leverandør udfylder og vedlægger et sådant kontraktsoplæg som en del af vores tilbud. Spørgsmål: 1) Forventer I at vi udfylder dette udkast til kontrakt som en del af vort tilbudsmateriale? Hvis JA, 2) Vil I være behjælpelige med at give adgang til et editerbart format som for eksempel i "Word"? Som det er nu (pdf format) kan vi IKKE udfylde de relevante områder og det er ikke hensigtsmæssigt, at vi skal til at omskrive hele udkastet til kontrakt.

Svar 61	Der skal i tilbuddet ikke vedlægges en tilrettet og underskrevet kontrakt
Spørgsmål 62	Der er én ordregiver (region Midtjylland, Skottenborg 26, DK-8800 Viborg) og en anden kontaktafdeling og person (REGION Midtjylland, Regionshuset Århus, Indkøb og logistik, Olof Palmes Allé 15 - DK - 8200 Århus N.. TIL hvilken af disse to adresser skal vi sende vores tilbud? Er det att. Birgitte Nelleman uagtet leveringsadressen af tilbuddet?
Svar 62	Jf. udbudstingelserne afsnit 1.12 "Aflevering af tilbud", så skal: Tilbud skal fremsendes eller afleveres personligt til: Region Midtjylland Indkøb og Logistik Regionshuset, Århus Olof Palmes Allé 15 DK-8000 Århus N Att.: Birgitte Nellemann
Spørgsmål 63	Tilbudslisten Undergruppe 1 A Pos.nr. 3 + 6 + 8 Er der tale om runde flasker med pumpe eller en stand-bag?
Svar 63	Der ønskes emballagetyper der kan isættes dispenserne
Spørgsmål 64	Tilbudslisten Undergruppe 1 A Pos.nr. 21 Findes der et billede eller en nærmere beskrivelse af udseendet på den mobile flaskeholder?
Svar 64	Med en mobilflaskeholder menes der en holder der f.eks. kan sidde på rulleborder og blodtagningsvogne
Spørgsmål 65	Vedr. sengebadsprodukter Skal testen foretages af et uafhængigt laboratorium eller må producenten foretage testen på eget laboratorium efter gældende standarder?
Svar 65	Både teste foretaget af et uafhængigt laboratorium og teste foretaget på producentens eget laboratorium efter gældende standarder accepteres.
Spørgsmål 66	Vedr. sengebadsprodukter Er der tale om en "valid" eller en "non-valid" test?
Svar 66	Alle teste skal være valide

<p>Spørgsmål 67</p>	<p>Punkt. 5.17 (rettelsesbilag)</p> <p>Produktet bør være produceret i renrum ELLER testet i henhold til den seneste udgave af den Europæiske farmakopés Challenge test for bakterie og svampewækst.</p> <p>Hvorfor skal produkter som er produceret i et renrum ikke testes? Produktion i et renrum giver ingen garanti for hygiejne. Hvis blot en af ingredienser eller f.eks. kludene er inficeret, så er produktet ikke hygiejnisk og renrums produktionen er værdiløs i forhold til sikring af det endelige produkt? Så vi vil gerne stille spørgsmål til at rettelsen er udformet med ELLER?</p>
<p>Svar 67</p>	<p>Vedr. "bør-krav" til renrumsproduceret, se svar 21</p> <p>Der er tale om et "bør-krav", hvilket vil sige, at kravet kan opfyldes helt eller delvist. Opfyldelsen af disse krav vil indgå i tildelingsprocessen.</p>
<p>Spørgsmål 68</p>	<p>Generelt spørgsmål til punkt 1.10.2 i udbudsmaterialet</p> <p>Hvis tilbudsgiver baserer sig på anden virksomheds finansielle status, skal det dokumenteres, at denne virksomhed hæfter solidarisk og ubegrænset. Hvilken type af dokumentation ønskes?</p>
<p>Svar 68</p>	<p>En erklæring fra den virksomhed, som den finansielle status baseres på, om at de hæfter solidarisk og ubegrænset for tilbudsgivers forpligtigelser.</p> <p>Erklæringen skal være underskrevet af en tegningsberettiget</p>
<p>Spørgsmål 69</p>	<p>Vedr. kontrakt bilag 1, pkt. 7.12.</p> <p>Her anføres det, at engangsfilen skal have en fin og en grovkornet side. Os bekendt findes der alene én byder på markedet, der har mulighed for at levere et sådant produkt med en fin- og grovkornet side sammen med resten af produkterne i undergruppe 7B. Fastholder Regionen således kravet om en fin og en grovkornet side? Vil det være ukonditionsmæssigt at byde med en fil der alene har én type korn?</p>
<p>Svar 69</p>	<p>Region Midtjylland ønsker at fastholde kravet "engangsfilen skal have en fin og en grovkornet side", da Region Midtjylland er bekendt med flere produkter med denne egenskab.</p>
<p>Spørgsmål 70</p>	<p>Spørgsmål/præcisering.</p> <p>Det afgivne spørgsmål/svar nr. 17 ønskes præciseret. Årsagen er, at det afgivne svar siger "Nettopris excl moms pr salgsenhed" Pris skal angives pr stk</p> <p>Eksempel</p> <p>Kolonne J: Indhold i salgsenhed (antal stk)</p>

	<i>Eksempelvis en salgsenhed med 12 stk til en pris af 15 kr pr stk</i> Kolonne L: skal prisen i dette eksempel angives som 180 kr (prisen for salgsenheden) eller 15 kr (prisen pr stk)
Svar 70	Pris pr. salgsenhed (eks. 180 kr.) skal skrives i kolonne L og pris pr. enkelt stk. (eks. 15 kr.) skal skrive i kolonne M